#### COLUMN

#### 食でつなぐ日本と中南米

JICAは食文化を通した日系社会・地域社会の活性 化をテーマに研修を行ってきており、これをきっかけに 活躍する人も数多い。

日系4世の常川真由美さんは、チリで和菓子を楽 しめるカフェを営む。「小さい頃、日系人グループのお ばあちゃんたちが作ってくれた練り切りや蒸しまんじゅ うが大好きで、いつか自分で作りたいと思っていまし た」と常川さん。京都の和菓子店での修業やJICAの 食ビジネスについての研修を経て、2018年に自身の 店をオープンした。「伝統的な和菓子の世界を多くの チリ人に知ってもらいたい」と夢を語る。

15歳のときに家族とブラジルに移住した伊澤彩子 さんはフレンチの料理人。子育てのかたわらパンの販 売を始め、2001年に本格的な学びを求めてJICAの 研修でル・コルドン・ブルー\*3の日本校に通った。そこ から順調にキャリアを重ねてブラジルレストラン界の第 一線で活躍し、17年には「世界のベストレストラン50\*4 の、中南米地域最優秀パティスリーシェフに選出。ブ ラジルの食材を日本人の感性で生かした洋菓子が高 く評価された。「ブラジルの食文化は私の人生の一 部」と話す伊澤さん。今後は「まだまだ知られていな いブラジルの食文化の魅力を日本に伝える活動にも 力を入れていきたい」と力強く語った。

\*3 フランスの料理教育機関が展開する料理菓子専門学校。 \*4イギリスのレストラン専門誌『Restaurant』が主催するレストラン格付 けと料理人の表彰。





## カンブシーという果 実など、ブラジル各 地方の食材7種類を 使ったデザート チリ・サンティアゴの「作夢し 伊澤彩子 (いざわ・さいこ)さん

## ウェブで広が る学び合い

コロナ禍で人が集まる機会がウェブ上に移っている。 JICAの研修を受けて母国へ戻った人々(帰国研修員)の同窓会が ウェブ上でのセミナー=ウェビナーを開くなどして学びを深めている。 日本の専門家も距離を超えて参加するなど、オンラインならではの展開を見せている。

## Mondura ホンジュラス

#### 日本とホンジュラスの懸け橋

ホンジュラスではコロナ禍による在宅勤務の機会を活用して、ホ ンジュラス帰国研修員同窓会 (AHBEJA) がウェビナーを開催。 テーマはエネルギー、エコツーリズム、起業、生活改善などで、各研 修員が日本で得た経験を伝えている。8月の時点で計10回開催さ れ、参加者はホンジュラス国外も含めて平均40人。日・ホンジュラ ス外交関係樹立85周年関連事業として大使館からも認められて いる。なおAHBEJAは、これまでにも柔道や日本語教育を広めてき た実績があり、外務省から表彰も受けている。

2019年度の同窓 会総会に集まった 帰国研修員同窓 会幹部たち





# 子どもたちの心のケアを

メキシコでは新型コロナウイルスの感染拡大で、日々の生活に 不安を抱える子どもたちが増えている。SATREPSプロジェクト\*2 の防災教育を通して、防災関係機関は子どもたちの心のケアの



メキシコ

プロジェクトでは現地向けの教材を開 発して防災教育を実施しており、心の ケアに関する知識の普及は防災にお

いても重要。

大切さを実感していた。そこ で7月7日、災害時の子ども の心のケアに長年携わって きた専門家を日本から招き、 教育現場でできることを考え るウェビナーを実施。メキシコ 市や各地の学校関係者など 6,788人が参加し、関心の 高さがうかがわれた。

\*2 地球規模課題対応国際科学技 術協力「メキシコ沿岸部の巨大地震・津 波災害の軽減に向けた総合的研究し



#### 全7回で5,300人が集まる

若手の日系人が中核メンバーとなって、サンパウロ帰国 研修員同窓会(ABJICA)、ブラジリア国費留学生同窓会 (ABRAEX)、レシフェ帰国研修員同窓会 (ANBEJ) などが ウェビナーを実施。これからの時代の"もの作り"の考え方、 経営力の強化の方法、ブラジル北部アマゾン地域にある日 本人移民が開拓したトメアスの観光開発などについて話し 合った。これまでに7回実施され5.300人が参加。登壇者 のひとりは自身が経営する会社でマスクの生産を開始し、地 域の日系団体やJICAのサポートを受けてさまざまな機関に 寄付を行っている。

7月に開かれたウェビナーで は日本の"もの作り"につい て話し合われた。

#### 高齢者ケアの分野でも 帰国研修員の主導でセミナーを実施

メキシコ日系帰国研修員同窓会(ASENIM)は、 2015年からメキシコの高齢者支援を考えるセミナーを政 府機関と共催。高齢者を定義する法律の改訂や高齢者 向け融資の実現に貢献してきた。20年2月には地域に 根付いた高齢者ケアをテーマに、日本で地域医療に携わ る医師と研究者を講師に迎えてセミナーを実施。メキシコ 国内のみならず国際機関などから約160人もの関係者 が参加した。ASENIMの会長、川辺準さんは「コロナ禍 で高齢者ケアの必要性・重要性が認識されています。彼 らが社会的弱者とならないように日本の知見を共有した い」と話す。21年2月には高齢者ケアに関するウェビナー も開催予定だ。



2月に開かれたセミナーの様子。

## アルゼンチン

#### ネットワークで域内の生産性アップ!



企業の品質・生産性向上を推進する20の機関が 中南米地域の15か国から加盟する「ラテンアメリカ生 産性ネットワーク」が、2020年から本格的に動き出し ている。5月から20年末までに16回、経営管理や生 産性向上に関わるウェビナー会議を2週間ごとに開催 する予定だ。第8回までの合計参加登録実績は約 2,550人。コロンビア、ウルグアイ、アルゼンチンの機 関がおもに講義を担当し、国を超えた交流が見所にな りそうだ。



ト:ウェビナー実施を告知するチラシ 下:ラテンアメリカ生産性ネットワークの初回会合に集まったメンバーたち。



## ボリビア

#### 国を超えてよりよい発展を

中南米には各国の帰国研修員同窓会が参加するラテン アメリカ帰国研修員同窓会連合(FELACBEJA)がある。ボ リビア帰国研修員同窓会は、この同窓会連合のネットワーク を生かして国境を超えたウェビナーを積極的に実施。ホンジュ ラスやコロンビアとの間ではJICA海外事務所の現地採用ス タッフも交えた勉強会を行っている。中小規模農家に向けた 日本の「カイゼン」\*1の手法の提案や、日本が培ってきた土 砂災害の防止技術「SABO (砂防)」の考察をはじめ、医療 や障害者ケアなど多くの分野で学び合いが続いている。

\*1日本の高度経済成長期に、おもに製造業で品質や生産性を上げるため に培われた理念や手法のこと

小規模農家の発展を考 えるウェビナーの告知画 面。域内の帰国研修員 が力を合わせる。

